

Liebe Altroller-Freundinnen und –Freunde!

In den vergangenen Sommermonaten hatten sich die Infektionszahlen des Corona-Virus (Covid-19) deutlich reduziert, was uns Hoffnung auf eine Durchführung der Veranstaltung im Jahr 2021 gab. Die zweite Corona-Welle hat uns zwischenzeitlich alle heftig erfasst und ein Licht am Ende des Tunnels durch eine flächendeckende Impfung ist nicht in Sicht. Oldtimer-Veranstaltungen und Messen wurden schon jetzt bis in den kommende März und darüber hinaus abgesagt.

Das Orga-Team - bestehend aus 9 Markenclubs und IGs sowie der Brauerei Zoller-Hof als Veranstalter - hat die Entwicklung auch im Austausch mit den örtlichen Behörden aufmerksam verfolgt und die Situation ausführlich im Rahmen einer Videokonferenz diskutiert. Einigkeit herrscht darüber, dass die Durchführung eines internationalen Treffens von 1000 Altroller-Enthusiasten Planungssicherheit für die Organisatoren und Teilnehmer voraussetzt. Diese ist auf absehbare Zeit leider nicht gegeben.

Selbstverständlich ist es dem Orga-Team sehr wichtig, dass der Austausch zwischen den Teilnehmern ungehindert möglich ist und nicht durch ein Hygienekonzept stark beeinträchtigt wird. Das Altroller-Jubiläumstreffen lebt von den Kontakten der Teilnehmer untereinander und ein stark reglementiertes Treffen ohne Freude und Spaß miteinander wollen wir nicht!

Aufgrund dieser aktuellen Lage und um Euch schon frühzeitig über eine Verschiebung des Events zu informieren hat das Orga-Team folgende Entscheidung getroffen:

Das Altroller-Jubiläumstreffen wird auf den 26.-29. Mai 2022 verlegt (Christi-Himmelfahrt Wochenende).

Durch die frühe Ankündigung ermöglichen wir Euch, die Urlaubsplanung für 2021 zu korrigieren und bisherige Buchungen außerhalb des Veranstaltungsgeländes in Pensionen, Hotels, Ferienwohnungen oder Campingplätzen (inkl. Out & Back Erlebnis-Welt) in Eigenregie auf den neuen Termin zu verlegen.

Alle Reservierungen auf dem Veranstaltungsgelände und dem Ausweichplatz behalten ihre Gültigkeit. Sollten sich die An- und Abreisedaten durch den neuen Termin verändern. So schickt bitte eine E-Mail mit Angabe der vergebenen Nennungsnummer an den Veranstalter. Eine Erstattung oder sich ergebende Nachzahlung der bisherigen Anzahlungen erfolgt dann bei Anreise in Sigmaringen.

Die bisherigen Nennungen behalten Ihre Gültigkeit. Es würde uns freuen, wenn Ihr nicht kurzentschlossen Eure Nennung storniert, um dem Orga-Team weitere Planungssicherheit zu gewähren. Eine Erstattung kann auch bis 8 Wochen vor dem Veranstaltungstermin beantragt werden. Für unumgängliche Stornierungen sendet Ihr zur Erstattung bezahlter Nenngebühren eine E-Mail an bosch@zoller-hof.de mit Angabe der Nennungsnummer und der aktuellen Bankverbindung. Die Nenngebühren werden laut Beschluss des Orga-Teams unter Abzug einer Bearbeitungsgebühr i.H. von EUR 5,00 erstattet.

Wir bedanken uns herzlich für Euer Verständnis zu dieser Entscheidung. Uns liegt die Gesundheit der Teilnehmer, Helfer und Besucher am Herzen. Durch die Verschiebung müsst ihr nicht auf das einmalige Erlebnis verzichten, das weltweit eine große Beachtung in der Altroller-Szene gefunden hat und zu dem sich schon rund 700 Teilnehmer mit fast 500 Altrollern von 30 verschiedenen Herstellern angemeldet haben.

Passt auf Euch auf und bleibt gesund!

Euer Orgateam Altroller-Jubiläumstreffen

Dear vintage scooterers friends!

During the past summer months, the Coronavirus (Covid-19) infection rate dropped, which gave us hope to be able to organise the event in 2021. In the meantime, the second Corona wave has hit us hard and there is no light at the end of the tunnel in the shape of a nationwide vaccination. As a result, old-timer exhibitions and fairs have been cancelled until March 2021 and beyond.

The organising committee, consisting of 9 mark clubs and the Zoller-Hof brewery as main organiser, have closely followed developments in collaboration with local authorities and has discussed the situation at length through video-conference. All agree that holding an international event with over 1.000 vintage scooter enthusiasts requires planning safety and security for both organisers and participants. Unfortunately, this cannot be provided in the foreseeable future.

It goes without saying that it is very important to the organising team that exchanges between participants are possible without hindrance and are not severely impacted by hygiene rules. The vintage scooter anniversary event is all about contact between the participants, and we do not wish to have an over-regulated meeting without joy and fun!

Due to the current situation and in order to inform you in a timely manner of any postponement of the event, the organising committee has made the following decision: **the Vintage Scooter Anniversary Rally will now take place during the 2022 Ascension weekend of May 26th - 29th .**

Through this early announcement, we are enabling you to amend your 2021 holiday plans and to reschedule any bookings made outside the event grounds in guest houses, hotels, holiday apartments and campsites (including the Out & Back Experience World).

Reservations for the event- and alternative grounds will remain valid. Should your arrival or departure times change as a result of the new dates, then please send an e-mail to the organiser including your assigned participant number. A reimbursement of previous down payments will be provided upon arrival in Sigmaringen and any additional payments can be made then.

Current event entries for will also remain valid. The organising team would be pleased if you give any cancellation due consideration as this will provide some planning certainty. A refund can be requested till 8 weeks before the event. Should a cancellation be unavoidable, please send an e-mail to bosch@zoller-hof.de including your participant number and bank details. Entry fees will then be reimbursed minus a 5 EUR admin fee as per the decision of the organising team.

We thank you for your understanding in making this decision. The health of all participants, organisers, helpers and visitors is important to us. By postponing, you will still be able to enjoy this unique experience that has attracted much attention in the vintage scooter scene worldwide. Nearly 700 participants with over 500 vintage scooters have already registered.

Take care of yourselves and stay healthy!

Your Vintage Scooter Anniversary Rally organising team

Beste klassieke scooter vrienden en vriendinnen,

Gedurende de afgelopen zomermaanden is het aantal Corona-Virus (Covid-19) infectiegevallen duidelijk gedaald. Dit gaf ons de hoop dat we in 2021 het evenement zouden kunnen organiseren. De tweede infectie golf heeft ons inmiddels hard geraakt en er is geen licht aan het eind van de tunnel in de vorm van een landelijke vaccinatie. Oldtimer evenement en beurzen zijn al afgelast tot maart 2012 en verder.

Het organisatieteam, bestaand uit 9 merkenclubs en verenigingen, alsmede de Zoller-Hof brouwerij als organisator, hebben de ontwikkelingen op de voet gevolgd in overleg met de lokale autoriteiten en per video-conference besproken. Iedereen is het erover eens dat het houden van een internationale bijeenkomst van 1.000 klassieke scooter liefhebbers zeker- en veiligheid vereist voor zowel de organisatoren als de deelnemers. Helaas kan dit niet gegarandeerd worden in de nabije toekomst.

Het is vanzelfsprekend voor het organisatieteam dat uitwisselingen tussen de deelnemers ongehinderd plaats kunnen vinden en niet belemmerd worden door strenge hygiëneregels. Het klassieke scooter evenement drijft of contacten tussen de deelnemers en we willen geen strikt gereguleerde bijeenkomst zonder plezier en gezelligheid!

Vanwege deze situatie, en om de deelnemers tijdig te informeren over uitstel van het evenement, is de volgende beslissing genomen: **het klassieke scooter jubileum evenement zal nu plaatsvinden in het hemelvaartweekend van 26-29 mei 2022.**

Door deze vroege aankondiging stellen we je in staat om je 2021 vakantie plannen te veranderen en eventuele boekingen buiten de evenement gronden te verplaatsen, zoals pensions, hotels, vakantieappartementen en campings (inclusief de Out & Back Belevingswereld).

Alle reserveringen voor de evenement gronden, alsmede de uitwijkgronden, blijven gelden. Mocht voor jullie de aankomst of vertrektijd veranderen, geef dit dan door per e-mail aan de organisator onder vermelding van het inschrijvingsnummer. Bij aankomst in Sigmaringen vindt dan een restitutie of nacalculatie plaats op basis van de vorige aanbetalingen.

Huidige inschrijvingen voor het evenement blijven ook geldig. We zouden het op prijs stellen als u uw inschrijving alleen weloverwogen annuleert. Zo krijgt het organisatieteam de meeste planningszekerheid. Een restitutie bij annulering kan aangevraagd worden tot 8 weken voor het evenement. Mocht annulering onvermijdelijk zijn, stuur dan een e-mail naar bosch@zoller-hof.de met het inschrijvingsnummer en huidige betalingsgegevens. Het inschrijfgeld wordt dan volgens beslissing van het organisatieteam teruggestort minus 5 EUR administratiekosten.

Wij danken jullie voor jullie begrip voor deze beslissing. De gezondheid van deelnemers, helpers, organisatie en bezoekers is erg belangrijk voor ons. Door het evenement uit- in plaats van af te stellen kun je nog steeds deelnemen aan dit unieke evenement dat al veel aandacht getrokken heeft in de wereldwijde klassieke scooter scene. Voor het evenement hebben zich ongeveer 700 mensen met meer dan 500 klassieke scooters ingeschreven.

Zorg goed voor elkaar en blijf gezond!

Het organisatieteam van het klassieke scooter jubileum evenement